



## PAGODE VIÊN MINH

Verein der Indochina-Buddhisten in der Schweiz

---

### INFORMATIONEN ZUM THIÊN-VIỆT-CAMP

**Zeit: 10:00 Uhr Freitag, 7. April 23 – 15:30 Uhr Montag, 10. April 23**

**Standort:** Pagode Viên Minh – Im Winkel 9 – 6244 Nebikon (LU)

Tel. 041 281 32 52 (*bitte nur in dringenden Angelegenheiten anrufen*)

#### Organisationskomitee

Der ehrwürdiger Thích Như Tú (Abt der Vien-Minh-Pagode)

Buddhistin Thiên Hòa (Dung Moser)

Buddhistin Thiên Toàn (Thân Trọng Thủy Tiên)

Phi Thị Thu Hằng UK

Buddhist Thiên Luận (Nguyễn Tấn Giải) und die Buddhisten der Viên-Minh-Pagode

#### Küchenteam der Pagode

Buddhisten der Viên-Minh-Pagode

#### Spezielles Programme für die zwei Tage 7. April und 10. April

##### Freitag, 07. April 23

10:00 – 10:30 Uhr: Die Kinder versammeln sich in der Pagode

10:30 – 11:00 Uhr: Eröffnung des Camps

Der Abt der Vien-Minh-Pagode hält eine Rede und stellte das Organisationskomitee vor

11:00 Uhr: Die Kinder checken ein, die Eltern gehen weg

##### Montag, 10. April 23

14:00 Uhr: Die Eltern versammeln sich in der Pagode

**14:30 – 15:00 Uhr: Die Kinder treten auf**

15:00 – 15:30 Uhr: Das Camp schliesst mit Kaffee und Kuchen für alle

**Bitte lassen Sie uns wissen, ob Sie am 10. April teilnehmen (Anzahl Personen), damit sich die OrganisatorInnen richtig vorbereiten können.**



**LISTE DER GEGENSTÄNDE, DIE SIE ZUM LAGER MITBRINGEN SOLLTEN**

1 Paar wetterfeste Schuhe	1 Paar Finken
1 Jacke	1 Trinkflasche
2 Paar Freizeithosen (Jeans)	1 Kissen
2 warmer Pullover / Faserpelz	1 Decke oder Schlafsack
2-3 T'Shirts	(Handschuhe, Schal, Mütze)
4 Paar Unterhosen	(1 Regenschutz)
4 Unterhemden	(Lippenpomade, Sonnenbrille)
4 Paar Socken	
1 Pyjama	zusätzl. Ausrüstung:
1 Waschlappen mit Anhänger	Buch, kleine Spiele, falls vorhanden
1 Frottiertuch mit Anhänger	Taschenlampe, Kuschtier
1 Duschmittel / Shampoo	
1 Zahnbürste mit Zahnpasta	
1 Haarbürste oder Kamm	
1 Wäschesack für schmutzigewäsche	

**Bemerkungen:**

- Bitte ihr Kind pünktlich zum Lager bringen.
- Kranke Kinder bleiben zu Hause.
- Falls regelmässig Medikamente eingenommen werden müssen, bitte nicht vergessen diese gut beschriftet mitzugeben und die Lehrerin bei Ankunft zu orientieren.
- Gepäckstücke sind deutlich zu kennzeichnen.
  - Kleidungsstücke, Kissen, Decke mit wasserfestem Filzstift auf der Wäscheetikette kennezeichnen.
- Bitte genügend Kleidung für 4 Tage in einem kleinen Koffer oder eine Tasche mitbringen. Bettzeug (Kissen, Decke) in einer separaten Tasche mitbringen.
- Die Kinder erhalten gut und reichlich zu essen. Die Zustellung von Süßigkeiten ist deshalb zu unterlassen.
- Die Hausordnung und die Weisungen der Lagerleitung sind strikte zu befolgen. Störenfriede werden nach Hause geschickt, mutwillige Sachbeschädigungen repariert - beides auf Kosten der Eltern.
- Freunde und Eltern dürfen ohne Zustimmung des Organisationskomitee nicht zu Besuch kommen.

**Bitte überweisen Sie, CHF 80.- vor dem 07. April 2023 per Twint an 078-922-1510 mit Bemerkung "Name des Kindes + Thiệu Việt Camp 04/23". Vielen Dank.**



## PAGODE VIÊN MINH

Verein der Indochina-Buddhisten in der Schweiz

---

Um die Organisation angenehm zu gestalten und wir alle zusammen 4 gute Camp-Tage haben, halten wir uns an folgende Regeln:

1. Wir nehmen gegenseitig Rücksicht aufeinander und vermeiden Streitigkeiten.
2. In der Pagode bitte leichtfüssig gehen und leise sprechen, nicht schreien.
3. In Stille essen, nicht im Tempel herum rennen.
4. Alle Utensilien und Gegenstände in der Vien-Minh-Pagode müssen am richtigen Ort gelassen und nicht willkürlich an einen anderen Ort gebracht werden.
5. Jungen dürfen Mädchenzimmer nicht betreten und umgekehrt.
6. In der Pagode sind Kaugummis nicht erlaubt.
7. Nasse Kleider oder Tücher dürfen nicht auf die Heizung gelegt werden. Ein Trockenraum ist vorhanden.
8. Die Fenster bleiben geschlossen.
9. Im ganzen Haus tragen wir Finken, sie ordentlich halten.
10. Wir essen und trinken nicht in den Klasszimmern und Schlafzimmern.
11. Wir löschen beim Verlassen des Raumes das Licht und schliessen die Türe.
12. Kinder dürfen keine Handys mitbringen. Eltern können im Notfall Frau Thủy Tiên (Thiện Toàn) unter 078-922-1510 oder das Festnetztelefon der Vien-Minh-Pagode 041-281-3252 anrufen. Wenn es unbedingt erforderlich ist, werden wir die Eltern kontaktieren. Wenn Sie nichts von uns hören, ist alles in Ordnung.
13. Kinder dürfen das Camp nicht ohne Erlaubnis des Leistungsteams verlassen.